

Mainz 548 + U 6394

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Mainz 548 + U 6394
↳ alternativ	Fundsigle : T II S 32a.607 Fundsigle : o.F.
Katalog	VOHD 13,10 # 181; VOHD 13,17 # 65 (nur Mainz 548)
Typ	Sammelhandschrift
Formtyp	Einzelblätter
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Bearbeiter	Dr. Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000438
erstellt am	2017-10-18T06:45:52.584Z
letzte Änderung	2017-12-11T13:13:42.064Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altuirgisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	tr Kšanti kilguluk nom bitig
↳ Varianten	zh Cibei daochang chanfa 慈悲道場懺法 (Taishō 1909)
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	tr /r/1/ ... busu]š-lug ämgäkligin [tä]gürü [] /v/1/ ... mänji]-niñ avantın {Schreibung: avıntın} barča ämgäk [ol tep] teyür-lär [antag y]mä
Textende	de /r/6/ ...]NY yanılıp mänji üzä kö[rüp y]ertinčülüg[dä ye]g /v/6/ ... ö]z ätözlärin sık[gu] ämgät[gü]
Thematik	Buddhismus
Inhalt	de Fragmente der Handschrift XIII (BT 25) der altuirgischen Version des chinesischen apokryphen Textes. In der Edition BT 25 entspricht der Text des zusammengesetzten Blattfragments den Zeilen 0585-0596, d.h. die Fragmente sind der I. Buchrolle des Werkes zuzuordnen.
Editionen/Literatur	de BT 25, 562-563 (Transliteration).
Übersetzungen	de BT 25, 88-91 (Textparallele ZZ. 0585-0596).

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	bräunlich
↳ Zustand	de Zwei einzeln verglaste Fragmente gehören zu einem Blatt einer sechszeiligen hochformatigen Pustaka-Handschrift. Die Fragmente lassen sich nicht unmittelbar zusammensetzen. Zu weiteren Details vgl. die Einzeleinträge zu den Fragmenten.
Restaurierungsbedarf	keine

Link zur Teilhandschrift	Mainz 548 (KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000439) U 6394 (KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000440)
Blattzahl	de unbekannt
Blattformat	de 6-zeilige Pustaka-Handschrift, vgl. BT 25, 561 (Handschrift XIII).
Anmerkungen	de Neue Zusammensetzung in BT 25. Zu weiteren Details vgl. die Einzeleinträge in VOHD 13,17 # 65 und KOHD digital
Zeilenzahl	de 6 Zeilen recto u. verso
Schrift	
↳ Duktus	uigurisches Alphabet → Blockschrift
↳ Tinte	schwarz